

**ABSTRACT STATEMENT OF ELECTION EXPENSES**  
**தேர்தல் செலவுகள் பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் கருக்கம்**

Part-I  
ாகம்-I

13 JUN 2011

Name of Candidate  
வேட்பாளரின் பெயர்

Number and Name of Constituency  
தொகுதியின் எண்ணும், பெயரும்

Name of State / Union Territory  
மாநிலத்தின்/மத்திய அரசின் நோட் ஆட்சிப் பகுதியின் பெயர்

Nature of Election  
தேர்தலின் தன்மை

Date of declaration of result  
தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாள்

Name and Address of the Election Agent  
தேர்தல் முகவரின் பெயரும்/முகவரியும்

Part-II  
ாகம்-II

சௌ. ஏதிர்ராஜமலையூர்.

66. பொதுதேர்தல்/பொதுதேர்தல்  
தமிழ்நாடு.

Bye-Election/General Election  
இடைநிதேர்தல்/பொதுதேர்தல் ✓

13-05-2011 /

A. இங்஗ோத்துங்கியேல் B ABC  
21, பழங்குடியில் EX-N-L-A  
போகி. 606803

I. Were you a candidate set up by a Political Party? I. நிங்கள், அரசியல் கட்சி ஒன்றினால் நிறுத்தப்படுகிற வேட்பாளரா	: Yes/No ஆம்/இல்லை ஒம்
II. If yes, name of the party II. ஆம் எனில், அரசியல் கட்சியின் பெயர்	: எ.ஏ.எஸ்.ஏ.ஏ. மத்துரை தட்சி
III. Is the Party a recognised Political Party? III. கட்சியானது, அங்கீகிக்கப்பட்ட ஒரு அரசியல் கட்சியா	: Yes/No ஆம்/இல்லை ஒம்
IV. If recognized political party, whether National/State Party IV. அங்கீகிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சி எனில், தேசியக் கட்சியா/மாநிலக் கட்சியா	: National/State Party அங்கீகாரியில்க கட்சி ✓
V. Has your party incurred/authorized expenses in your election? V. உங்கள் கட்சி, உங்கள் தேர்தலில் தொகையை செலவிட்டுள்ளதா?/ செலவிட அதிகாரமிட்டுள்ளதா?	: Yes/No ஆம்/இல்லை ஒம் அதிகாரமிட்டுள்ளதா?
VI. any other association/body of persons/individual incurred/authorised expenses in your election? VI. உங்கள் தேர்தலில் யாதொரு சங்கம் / அமைப்பு / நனி நபரால் தொகை செலவிடப்பட்டுள்ளதா?/ செலவு செய்ய அதிகாரம் அளிக்கப்பட்டுள்ளதா?	: Yes/No ஆம்/இல்லை ✓ இல்லை
VII. If yes, give its/his/their name (s) and complete address VII. ஆம் எனில், அதனுடைய/அவருடைய/அவர்களுடைய பெயர் (பெயர்கள்) மற்றும் முழு முகவரியை அளிக்கவும்	: (1)..... (2)..... (3).....

**Part-III**  
**பாகம்-III**

**ABSTRACT STATEMENT OF EXPENDITURE ON ELECTION BY THE CANDIDATE/HIS ELECTION AGENT**  
தேர்தல் குறித்து வேட்பாளர்/அவருடைய தேர்தல் முகவர் செய்த செலவு பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் கருக்கம்

Item of Expenditure செலவினம்	Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்ய அனுமதியளித்தவர் யார் என்பது			Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செய்த/அனுமதியளித்த நோட்டு செலவு (தொடர் பத்தின் 2.3.4. ஆகியதற்கிடையில் உள்ளது)
	Candidate /his Election Agent வேட்பாளர்/அவரு டைய தேர்தல் முகவர்	Political Party which set him up அவனா இழுத்திய அரசியல் கட்சி	Any other Association/Body of Persons/Individual ஏதேனும் சமூகம்/ அமைப்பு/ தனிநபர் பத்தின் 2.3.4. ஆகியதற்கிடையில் உள்ளது)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.
1. Public meetings, procession, etc.				
1. பொதுக்கூட்டங்கள், ஊர்வலங்கள் முதலியலவு	14800/-	-	-	14800-
2. Campaign materials, like handbills, posters, video and audio cassettes.				
2. துண்டுப் பிரக்கங்கள், கவராட்டுகள், வீட்டோ மற்றும் ஆட்டோ கேஸ்ட்டுகள் போன்ற பிரச்சார பொருட்கள்	118498/-	-	-	118,498-
3. Campaign through electronic/print media (including cable network)				
3. பிள்ளையூ/ஆங்க ஊட்கள் (கெபிள் கட்டகம்பு உட்ட) மூலம் பிரச்சாரம்	19800/-	-	-	19800-
4. Vehicles used and POL expenditure on such vehicles				
4. பயன்படுத்தப்பட்ட வண்டிகள் மற்றும் அத்தகைய வண்டிகள் குறித்த பெட்ரோல், என்டிஜாய் மற்றும் மசெக்ஸன்ஜோய் ஆகியவற்றுக்கான செலவு	99843/-	-	-	99843-
5. Erection of gates, arches, cutouts, banners, etc.				
5. கேட்டுகள், வளைவுகள், கட்சிகள், பேணர்கள் முதலியலவு	-	-	-	-
6. Visits of 'Leaders' to the constituency [other than the expenditure on the travel of 'Leaders' as defined in Explanation 2 under Section 77(1) for propagating programme of the party]				
6. தொகுதிக்கு தலைவர்களின் வருகை (அரசியல் கட்சியின் பிரச்சார நிட்டத்தின் 77(1)ஆம் பிரிவின்கீழ் விளக்கம் 2-ல் வரையறைத்துள்ளவற்று தலைவர்களின் பயணம் குறித்த செலவு நீக்கவாக)	6750/-	-	-	6750-
7. Visit of other party functionaries				
7. கட்சி நிருவாகிகளின் வருகை	-	-	-	-

Item of Expenditure செலவினாம்	Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்தவர்/செலவு கெட்ட அனுமதியளித்தவர் யார் என்பது			Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செலு/அனுமதியளித்த வேற்றுக் கொண்டுள்ள பதிவில் 2.3.4. கு விவரிக்கப்படுகிறது
(1)	Candidate /his Election Agent வோட்டாளர்/அவரு டைய நேரத்து முகவர்	Political Party which set him up அவனா நிறுத்திய அரசியல் கட்சி	Any other Association/Body of Persons/Individual எந்தெந்த சங்கம்/ அமைப்பு/ தனிநபர்	(5)
	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.
8. Expenses on Campaign workers 8. பிரச்சாரம் செய்யும் தொண்டர்கள் குறித்த செலவுகள்	7708-	-	-	7708-
9. Other misc. Expenses 9. ஏனென்ற பல்வகையான செலவுகள்	1660 <del>16600</del>	-	-	16,600 <del>16600</del>
Grand Total... பெரு மொத்தம்	323999-/- <del>2,83,999</del>	-	-	323999- 2,83,999

Lump-sum grant received, if any, from—

கீழ்க்கண்ட வற்றிடமிருந்த ஏதேனும் ஒட்டுமொத்த மானியம் வரப்பெற்றிருந்தால் அது பற்றிய விவரம்—

1. Political Party  
1. அரசியல் கட்சி
2. Any other association/body (with its name and address)  
2. ஏதேனும் பிரசங்கம்/அமைப்பு (அதன் பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்)
3. Any individual (with name and address)  
3. ஏதேனும் தனிநபர் (பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்)

$$\begin{array}{r}
 2,83,999/- \\
 + 16,600/- \\
 \hline
 566,604/
 \end{array}$$

28

*As per shadow  
observation Reg*

**DETAILS OF EXPENDITURE ON VEHICLES USED**  
**யென்படுத்தப்பட்ட வண்டிகளின் செலவின விவரங்கள்**

Details of expenditure on all vehicles used in connection with the election including the vehicles supplied candidate by his Political Party or any other association/organization/body or by any other individual are required be shown. The only exception is the expense incurred in connection with travel of 'leaders' of political party propagating programme of political party covered by Explanations 1 and 2 under Section 77 (1).

வேட்பாளருக்கு அவருடைய ஆசியல் கட்சியால் அல்லது ஏனைய யாதொரு சங்கத்தால் / அமைப்பினால் அல்லனைய யாதொரு தனி நபரால் மழங்கப்பட்ட வண்டிகள் உட்பட தேர்தல் தொடர்பாக பயன்படுத்தப்பட்ட அனைத்து வண்டிகளின் செலவின விவரங்களை கூட்டப்பட்ட வேண்டிய அவசியமிருக்கிறது. பிரிவு 77(1)-இன் மற்றும் 2-ஆன விளக்கங்களின் கீழ்வரும் அரசியல் கட்சியின் தேர்தல் பிரசரத்திற்கு அரசியல் கட்சி தலைவர்கள் பயன்பேற்கொண்டதற்காக செய்யப்பட்ட செலவினத்திற்கு மட்டுமே விலக்களிக்கப்படுகிறது.

Regn. No. of Vehicle வண்டி பதிவுவாய்த் நாம்	Type of Vehicle வண்டி வகை	Vehicle Permit No. issued by RO நோக்கும் தாதும் அமைப்பிய வண்டி அமைப்பின் நாம்	Rate for hiring வாடகைக் கட்டளை			No. of days for which used எத்தனை நாட்களுக்கு பயன்படுத்தப்பட்டது	Total Amount incurred மொத்த செலவுத் தொகை	Break-up of total expenditure of கீழ்க்கண்ட 6-இன் மொத்த செலவினத்தின் தனித்துவி விவரங்கள்		
			Rate for hiring vehicle/ maintenance வண்டி வாடகைக்/ மாணிப்பிற்கான கட்டளை	Fuel charges (if not covered under hiring) எரிபெறுவது கட்டளைகள் (வாடகை கட்டளைத்தின் கீழ் வாத நோக்கில்)	Driver's charges/ (if not covered under hiring) ஒப்புள்ள கட்டளைகள் (வாடகை கட்டளைத்தின் கீழ் வாத நோக்கில்)			Amount spent by the candidate/ Election Agent வேட்பாளர்/ நோக்கும் முகவரால் செலவு மொத்தம் தொகை	Amount spent by the Political Party அரசியல் கட்சி யால் செலவு மொத்தம் தொகை	Amount spent by an asso body perso ன் வகை அமைப்பிய தனித்துவி செலவு மொத்தம் தொகை
1	2	3	4a	4b	4c	5	6	7	8	9
			76650 - 18443	4750		-	99843	99843	/-	

Grand total of Column 6 : Rs.....  
நெடும்பத்தி 6-இன் பெரு மொத்தம் ரூ. 99843/-

Note:  
குறிப்பு

- Copy of the order containing list of all vehicles for which permit issued by the Returning Officer to be enclosed தேர்தல் நடத்தும் அதிகாரி அனுமதி மழங்கிய அனைத்து வண்டிகளின் பட்டியல் கொண்ட ஆணை இணைக்கப்பட வேண்டும்.
- All vehicles used for Public Meeting/Rallies/Processions shall also be included in the above table. பொதுக் கூட்டங்களில்/பேரணிகளில்/ ஊர்வலங்களில் பயன்படுத்தப்பட்ட வண்டிகள் அனைத்தும், மேற்கொட்டவண்ணயில் சேர்க்கப்பட வேண்டும்.
- If the vehicles owned by the candidate/his relative/agent are used for election purpose, notional cost of hire of such vehicles except one used by the candidate for his personal use, shall be included in total amount of expenditure in the above table. வேட்பாளருக்கு/அவருடைய உறவினருக்கு/தேர்தல் முகவருக்கு சொந்தமான வண்டிகள் தேர்தல் கோக்கத்திற்கு பயன்படுத்தப்பட்டிருப்பின், வேட்பாளர் அவருடைய சொந்த பயன்பாட்டிற்கு பயன்படுத்திய ஒன்றினை தவிர, அத்தகைய அனைத்து வண்டிகளின் பெரியலான வாடகை கட்டளை, மேற்கொட்டவண்ணயில் மொத்த செலவினத்தில் சேர்க்கப்பட வேண்டும்.

**DETAILS OF EXPENDITURE ON PUBLIC MEETINGS/ RALLIES**  
**பொதுக் கூட்டங்களுக்கு/பேரணிகளுக்கு ஏற்பட்ட செலவினம் குறித்த விவரங்கள்**

(Each Public meeting/Rally/Procession held by the candidate/his election agent/his political party/any other association/organization/body/any other individual on behalf of the candidate should be mentioned in this format)  
(வேட்பாளர் சாபாக வேட்பாளரால்/அவருடைய தேர்தல் முகவரால்/அவருடைய அரசியல் கட்சியால்/எனைய யாதொரு கங்கத்தால்/அமைப்பினால்/எனைய யாதொரு தனி நபால்/நுத்தம்பட்ட ஒவ்வொரு பொதுக்கூட்டம்/பேரணி/இரவுலம் குறித்து இந்தப் படிவத்தில் குறிப்பிடப்பட வேண்டும்).

Total Number of public meetings/rallies/processions-

பொதுக் கூட்டங்களின்/பேரணிகளின்/இரவுலங்களின் பொதுத் தொகைக்கை

Total expenditure:

பொதுத் தொகைம்:

Rs.

₹.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
Date of public meeting/ Rally கூட்டம்/ பேரணி நூல் போதுமான தாது	Address of Venue இடம் நூல் போதுமான தாது	Name of Authority from whom permission obtained யாரிடம் இருக்கும் அதை அமைதி ஏற்பட்டது அந்த அமைதி யின் பெயர்	Expenditure on Public Meetings/ Rallies/Processions பொதுக் கூட்டங்களுக்கு பேரணிகளுக்கு/ இரவுலங்களுக்கு ஏற்பட்ட செலவினம்	Amount incurred by candidate/ Election Agent வேட்பாளரால்/ தேர்தல் முகவரால் செய்யப்பட்ட செலவு	Amount incurred by Political Party and name of the Party அரசியல் கட்சி செலவு செய்த முகவரால் செலவுகள் செலவு செய்யப்பட்ட செலவு அரசியல் கட்சி பெயர்கள்	Amount incurred by any other Association/ body /Individual and names of such persons ஏனைய யாதொரு கங்கத்தினால்/ அமைப்பு/ தனித்துபால் செய்யப்பட்ட செலவு அரசியல் கட்சி பெயர்கள்
28-3-11 S. ராமசுவா	-		Erecting Pandai & Fixtures பந்தல் மற்றும் பொகுத்திகள் அமைத்தல்		7200/-	-
			Arches & Barricading வெள்ளுவழன் மற்றும் தடிப்பு அமைக்கல்		-	
			Hiring furniture சூதை, பூர்வாவிகள் போன்றவற்றை வட்டக்கு எடுத்தல்		12750/-	-
			Hiring Loudspeakers & Microphones ஒளிப் பெறுக்கிள் மற்றும் ஈமக்கோ போன்றவைகளை வட்டக்கு எடுத்தல்		6300/-	-
			Posters கவரைட்டுகள்		-	
			Banners புள்ளிகள்		-	
			Cut-outs கட்டு அமைக்கல்		-	
			Digital Board டிஜிட்டல்கமக்கா		-	
			Illumination items like Serial Lights, etc. சீரியல் கண்கள் முதலியன போன்ற அமைக்கா ஒளி விளக்குகள்		-	

		Power connection charges paid/payable to EB etc. பிரதிவிளையும் முதலியவற்றுக்கு ஒதுக்குப்படி ஒதுக்கத்தக்கா பின் இவ்வளப்பு கட்டணங்கள்					
		Rent for venue பிரதிவிளையும் இடத்தினாலெல்லா மதக				—	
		Other Miscellaneous Expenses ஏனைய பங்களை செலவுகள்			—		/
		Total மொத்தம்			26250		

Dated:  
நாள்:

Signature of the candidate  
கால்பாளரின் கையொப்பம்



**'DETAILS OF EXPENDITURE ON TRAVEL OF LEADER (S) OF THE PARTY NOMINATED IN TERMS OF EXPLANATION (2) UNDER SECTION 77 (1) OF THE REPRESENTATION OF THE PEOPLE ACT, 1951**

1951 ஆம் ஆண்டு மக்கள் பிரதிநிதித்துவ சட்டத்தின் 77 (1)ஆம் பிரிவின் விளக்கம் (2)இன்படி நியமனம் செய்யப்பட்ட கட்சி தலைவர்களின், பயணம் குறித்த செலவு விவரங்கள்.

Sl. No. (குறித்த எண்)	Name of Leader (தலைவரின் பெயர்)	Date of Arrival in Constituency (தொகுதிக்கு வந்த தேதி)	ARRIVAL DETAILS வருத்த விவரங்கள்	DETAILS OF STAY தங்கிய விவரங்கள்	DEPARTURE DETAILS புதிப்பு சென்ற விவரங்கள்						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	ராஜாநான்	28-3-11.	Expenditure on Fare paid (if known) அவிகிக்கப்பட மயனாக் கூட... என முறித்த செலவு (தேரிந்தால்)	Duration of Halt in Constituency தொகுதியில் தங்கும் கால அளவு	Expenditure on Local Journeys உள்ளார் பயணம் குறித்த செலவு	Date of Departure from Constituency தொகுதியிலிருக்கும் புறப்பட தேவை	Mode of Travel பயண	Expenditure on Fare Paid (if known) அவிகிக்கப்பட மயனாக் கூட... என முறித்த செலவு (தேரிந்தால்)	Whether Expenditure on Item (5), (7) and (10) incurred by Candidate Political Party or others-specify இவ்வினாக்கள் (5) (7) (10) குறித்த ஒக்லாய் கூடு. பாலாராஜ், அரசியல் கட்சி தொகுதியில் வெட்பாளரின் கையெப்பட முறையாக கூடுதல் செய்யப்பட்டதால் கூடுதல் அறிவினி வழி	Expenditure if any on Item (5), (7) and (10) by Candidate கூடுதலில் வெட்பாளரின் கையெப்படம் கூடுதல் கூடு (5) (7) (10) குறித்த ஒக்லாய் கூடு. பாலாராஜ், அரசியல் கட்சி தொகுதியில் வெட்பாளரின் பெயர்	கூடுதல் கூடு (5) (7) (10) குறித்த ஒக்லாய் கூடு. பாலாராஜ், அரசியல் கட்சி தொகுதியில் வெட்பாளரின் பெயர்
2		1				28-3-11					
3											
Etc.											
Total Expenditure மொத்த செலவு											

Place:  
இடம்:

Date: 10-6-2011  
நாள்:

Signature of Contesting Candidate  
கூடுதலில் வெட்பாளரின் கையெப்படம்

கோ. ஏ. ராஜாநான்

Name of Contesting Candidate  
கூடுதலில் வெட்பாளரின் பெயர்

கோ. ஏ. ராஜாநான்